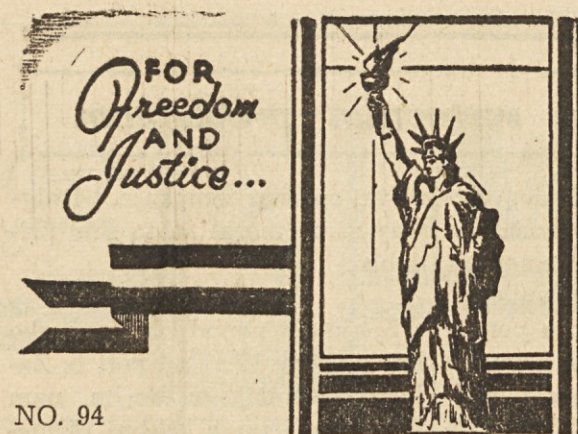




AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

NO. 94

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

CLEVELAND 3, O., TUESDAY MORNING, MAY 13, 1952

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

LETO LIII — VOL. LIII

ARGUMENTI O ZASEGU JEKLARN

Juristi debatirajo pred vrhovnim sodiščem o pravicah in polnomočeh predsednika.

WASHINGTON. — Federalna vlada in jeklarska industrija sta pričeli v ponedeljek argumentirati pred vrhovnim sodiščem, da-li je imel predsednik Truman legalno pravico zaseči jeklarsko industrijo, da je tako preprečil stavko, kar je storil dne 8. aprila.

Tu gre zdaj predvsem za vprašanje, kateremu se ameriška sodišča izogibajo že 162 let: — koliko pravice in oblasti ima ameriški predsednik v času izredne nujnosti?

Odvetniki industrije prigravljajo vrhovnemu sodišču, naj vzdrži odlok federalnega sodnika Davida A. Pine-a, ki je dne 29. aprila odločil, da je bil zaseg nelegalen, ker predsednik nima nobenih drugih polnomoči razen onih, ki sta mu jih dala kongres ali ustava.

Odvetniki vlade so zdaj umaknili svojo izjavo, ki so jo navedli pred sodnikom Pine-jem, češ da ima predsednik v izrednem in nujnem stanju neomejeno oblast. Trdijo pa, da je imel predsednik v tem slučaju pravico zaseči jeklarne, ker je bila ta akcija "potrebna" za vodstvo vojne v Koreji, za izvedbo programa za pomoč inozemstvu in za izvedbo drugih dolžnosti, ki jih je predsedniku poveril kongres.

Mali prerezala vrat svojim trem otrokom

LOS ANGELES. — Neka mati je povedala policiji, da je prerezala vrat svojim trem otrokom in jih umorila, ker jih ni mogla preživljati z \$39 na mesec, kolikor je dobivala krajevne podpore.

Policija je našla vse tri otroke, stare 3 in 2 leti in 7 mesecev s prerezanimi grli mrtve v njih posteljah. Mati, ki je storila to grozno dejanje, je 31-letna Mrs. Ruth Edwards, ki je sedela jokajoča poleg svojih otrok. Njen mož jo je pred meseci zapustil ter vzel dvojce otrok s seboj.

Proslava osvoboditve v Češkoslovaški

DUNAJ. — Češka proslavlja sedmo obletnico svoje osvoboditve izpod nacizma, na katero proslavo sta prišla iz Sovjetije Valerijan Zorin, podministr za zunanje zadeve, in maršal Ivan Konev.



Vremenski
prerok
pravi:

Od časa do časa dež, vetrovno in malo bolj toplo kakor včeraj.

Važni dnevi svetovne zgodovine

Dne 13. maja 1607 je bil ustanovljen Jamestown, Pa., prva angleška naselbina v Ameriki.

V nedeljo je bila otvorjena kampanja za katol. dobrodelnost

Med ustanovami, za katere skrbi katoliška dobrodelnost, je 9 sirotišč in 6 domov za ostarele ljudi.

CLEVELAND. — V nedeljo je bila oficielno otvorjena kampanja za katoliško dobrodelnost s prošnjo nadškofa Hobana na vse katoliške vernike v škofiji, naj po svojih najboljših močeh pomagajo, da se nabere vsota \$750.000. Nadškof Edward Hoban je tozadevno govoril na televiziji ob dveh popoldne.

Do 24. maja namerava 10.000 kampanjskih delavcev in nabiralcev obiskati 205.000 ljudi v osmih okrajih clevelandske škofije.

Organizacija Catholic Charities vzdržuje ali podpira 32 dobrodelnih ustanov in agencij v tej škofiji, med katerimi je devet dečjih domov ali sirotišč in šest domov za ostarele ljudi. — Letos bo organizacija oskrbovala nad 1.400 otrok in 750 ostarelih ljudi.

Prav toplo priporočamo našim ljudem, naj darujejo po svojih močeh za ta plemeniti namen.

Novi grobovi

Frank Krivec

Po dolgi in mučni bolezni je preminul na svojem domu na 17705 Grovewood Ave. Frank Krivec. Tukaj zapuša soprogo Frances, rojeno Suhadolc, 3 sinove, Franka ml.; Charlesa, Ernesta, 4 hčere, Fannie Svetina, Ann Madey, Mary Strazisar, Frances Simoncic, 10 vnukov, dva brata Valentina, Mike ter sestro Mary Selock v Homer City, Pa. in več sorodnikov. Rojen je bil v Klenku pri št. Petru na Krasu, kjer zapuša 2 brata in sestro. Soproga je bila rojena v vasi Dobrava pri Ljubljani. Tukaj je bival 46 let, zadnjih 6 let v pokoju. Bil je član dr. Lunder Adamič št. 28 SNPJ in dr. Janeza Krstnika št. 37 ABZ. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 8:45 uri iz Jos. Žele in Sinovi pogrebnega zavoda na 458 E. 152. St. v cerkev Marije Vnebovzete ob 9:30 uri in nato na Calvarijo pokopališče.

UGRABITEV JE ZAVITA V TAJNOST

Ugrabljeni in zopet izpušeni general Dodd je prisel v Seoul. — S časnikarji ni spregovoril niti besede.

SEOUL, Koreja. — Armadno poveljstvo je zagnilo s kopreno tajnosti ugrabitev gen. Doda po komunističnih vojnih ujetnikih na otoku Koje oz. njegovo zopetno izpustitev.

Generala so izpustili komunisti v soboto zvečer, in sicer nato, ko so ga imeli 78 ur v svoji oblasti v taborišču. Takoj po svoji oprostitvi je šel gen. Dodd k dolgotrajni konferenci z generalom Van Fleetom, poveljnikom osme armade v Koreji.

Gen. Dodd, bivši poveljnik ujetniškega taborišča na otoku Koje, je izgledal truden in izčrpan, ko je v nedeljo stopil v Seoulu iz letala. S časnikarji, ki so bili v naprej posvarjeni, da ne smejo tiščati vanj, ni izpregovoril ne besede. Nato je bilo časnikarjem rečeno, da ne more dati general nobene izjave, dokler ne bo izvršena in zaključena preiskava njegove ugrabitve preteklo sredo.

Piketi v motornem čolnu

BOSTON. — Piketi, ki so se vozili v motornem čolnu sem in tja med oljnim tankerjem — French Creek in vlačilci, ki so ga hoteli potisniti od doka, so preprečili njegovo odplovbo. Piketi so člani CIO Onl Workers unije.

Dve ženski sta smrtno ponesrečili z avtom

MARYSVILLE, O. — Marie A. Gresier, stara 51, in Mabele Farison, stara 59 let, sta se smrtno ponesrečili, ko se je avtomobil, v katerem sta se vozili, zaklel ob neko drevo na Route 31.

Anton Kočevar

Danes zjutraj je umrl Anton Kočevar, stanujoč na 670 E. 160 St. Pogreb bo oskrbel Mary A. Svetek pogrebni zavod. Podrobnosti jutri.

Eksplodizija ogromnega meteorja nad državo Washington

Briljantni soj eksplozije so videli ljudje 80 milj daleč. — Meteor se je razletel v kakih deset kosov.

SEATTLE, Wash. — Preko zapadnega dela države Washington je šinil v nedeljo ponoči oz. v ponedeljek zjutraj ogromen meteor, ki je s silnim bliskom eksplodiral v ponedeljek zjutraj ob 4:26 nad mestom Seattle. Mnogo ljudi je bilo silno prestrašeno, ko se je razsvetlilo nebo in so zašklepetala okna in vrata v svojih tečajih. Ob eksploziji se je meteor razletel v kakih deset kosov, od katerih niso še nobena našli. Eksplozijo in njen sij so videli ljudje 80 milj daleč.

Obrežna straža je mnenja, da se je nahajal meteor samo kakih 2.000 čevljev visoko pod nebom, ko se je razletel.

Capt. Bert Carlson, ki je takrat letel proti mestu Seattle, je izjavil, da je uzel v zraku nenadoma ognjeno kroglo, ki je eksplodirala v briljantnem siju barv.

NAJNOVEJŠE VESTI

CLEVELAND. — Dvajsetletni črnc Lawrence Goldsby je včeraj zvečer na avtobusu na Euclid Ave. in E. 105 ustrelil nekega policista, dve ženski in nekega drugega moža. Vse štiri je ubil s policistovim revolverjem, ki ga je izpulil policistu. (Podrobno poročilo sledi.)

WASHINGTON. — Petero izmed devetih sodnikov najvišjega sodišča je spravljalo včeraj v veliko zadržko vladne odvetnike, ki niso mogli navesti nobenega specifičnega zakona, ki bi dajal predsedniku izredne pravice razen onih, ki mu jih dajeta kongres in ustava. Gre za to, ali je imel predsednik pravico zaseči jeklarne ali ne. — Dvorana je bila nabito polna poslušalcev. Odločitev sodnikov bo zgodovinskega pomena.

ITALIJANSKO SODELOVANJE V CIVILNI UPRAVI TRSTA

De Gasperi je naznanil časnikiarjem sklep londonske konference. — Italijani bodo imeli poslej skoraj vso civilno upravo v svojih rokah.

RIM. — Ministrski predsednik De Gasperi je dne 9. maja osebno naznanil nekaj stotinam domačih in inozemskih časnikiarjev, da so pogajanja v Londonu zaključena in da je dobila Italija večji delež v upravi Trsta in zone A.

S sporazumom, ki je bil dosežen v Londonu, je dobila Italija v svoje roke skoro celotno civilno administracijo Trsta in zone A, razen onih departmentov in uradov, ki so direktno odgovorni anglo-ameriški vojaški komandi.

Ni dvoma, da bo v Italiji kljub temu razočaranje, ker ni dobila Italija kontrole niti nad policijo niti nad pristaniščem in tudi za to, ker ne bodo italijanske čete soudeležene poleg ameriških in angleških čet pri morebitni obrambi Trsta.

De Gasperi je izrazil to priliko, da je zopet pozval jugoslov. vlado na direktna pogajanja z Italijo, da se doseže dokončni sporazum, ki ga bo treba doseči slej ali prej.

Zunanje ministrstvo je javilo, da je bilo doslej pri upravi Trsta udeleženih petnajst Angležev, trinajst Amerikancev in pet Italijanov. Poslej pa bo šest Angležev, pet Amerikancev in 21 Italijanov.

BEOGRAD. — Neka osebnost zunanjega ministrstva je izjavila, da londonski sporazum o Trstu "predstavlja korak v smeri enostranske rešitve tega važnega vprašanja." Tako poroča oficiel. komunistični časopis "Borba". Iz istih virov naznanjajo, da Jugoslavija ne more sprejeti vitalno važnih odlokov, pri katerih ni imela nobene besede.

Krvavi izgredi v Essenu na Nemškem med komunistično in protikomunistično mladino

V izgredih je bil en mladenič ubit. — Komunistični člani "mirovne karavane" so protestirali proti oborožitvi Zapadne Nemčije za obrambo Zapada.

ESSEN, Zapadna Nemčija. — Policija je s strelskim ognjem razpršila in razbila spopad med protikomunisti in 30.000 komunističnimi mladeniči, ki so v nedeljo protestirali proti oborožitvi Zapadne Nemčije za evropsko obrambo. V spopadu je bil ubit neki 21-letni mladenič iz Monakovega (Muenchen).

Več demonstrantov, ki so se vtihotapili v mesto navzile prepovedi in strogi kontroli, je bilo ranjenih, dva med njimi nevarno. Več jih je bilo aretiranih. V spopadu so bili udeleženi komunisti, člani komunistične "mirovne karavane", in protikomunistični mladeniči, ki pripadajo mladinski organizaciji krščanskih delavcev.

Policija je izjavila, da je pričela streljati šele nato, ko so pričeli streljati komunisti.

V Berlinu je sovjetsko licenzirana časopisna agencija ADN obdolžila policijo, češ da je ona prva streljala. O policistih pravi ta agencija, da so "brutalnejši, ki so napadli mladino z jeklenimi kiji in krvnimi psi." Dasko pravi ta agencija, da je policija Zapadne Nemčije ustrelila enega svojih lastnih članov.

Gerhart Eisler, šef tiska v Iztočni Nemčiji (ki je bil pred nekaj leti v Ameriki, kjer je bil zaradi svojega rovarjenja obsojen, pa je pobegnil s poljskim parnikom Batory-jem v Nemčijo), je sklical za drugi dan posebno konferenco s časnikarji, da obsodi v njihovi navzočnosti streljanje policije. Zdjaj so bili, in sicer prvokrat, povabljeni tudi zapadni časnikarji, da pridejo v vzhodni del Berlina na to konferenco.

Vsi znaki kažejo, da je te izgrede podrobno zasnovala komunistična partija. Mesto Essen je praznovalo 1.110-letnico svojega obstoja in mestne oblasti so prepovedale nameravane komunistične shode ter razpostavile ob vseh cestah, ki vodijo v mesto, močne straže. Na periferiji mesta je policija ustavila mnogo mladeničev, toda kakim 30.000 pa se je posrečilo, da so se prihljili v mesto.

Eksplodizija na parniku šest oseb ubitih

BUENOS AIRES. — Tukaj se je razletel na tovornem parniku Rio Santa Cruz parni kotel, pri čemer je bilo ubitih 6 ljudi.

WASHINGTON. — Če ne bo dosežen kaj skoro sporazum med delavci in industrijo olja, kjer je zdaj štrajk, namerava predsednik uveljaviti v tej zadevi Taft-Hartleyjev zakon.

WASHINGTON. — Poslanska zbornica je odredila preiskavo radijskih in televizijskih programov kakor tudi spolzkih in umazanih knjig, magazinov in tako zvanih "comic publikacij."

Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

Na obisk v staro domovino — Sestri Mrs. Skala, 1259 E. 61. St. in Mrs. Raddell, 1025 E. 174 St., gresta v stari kraj obiskat svojega očeta Janeza Novaka, ki živi na Štajerskem.

Zaroka —

Predzadnjo soboto sta se zaročila Albert Meglich, sin Mr. in Mrs. Joseph Meglich, lastnik znane mlekarne na 1013 E. 64 St., in Miss Martha Salmich iz Park Hill, Pa. Bilo srečno!

Seja in zabava —

Podružnica št. 15 Slovenske ženske zveze ima 14. maja zvečer po pobožnosti sejo v navadnih prostorih. Po seji bo proslava materinskega dne z domačo zabavo in praznovanje rojstnih dni nekaterih članic. Vse lepo vabljenje!

Žalostna vest —

Mr. Frank Lužar, 1315 E. 167 St., je prejel od doma v starem kraju pismo s sporočilom, da mu je v Bukovici pri Vodicih na Gorenjskem 24. aprila umrla mati Franciška v starosti 87 let, 4. maja pa je sledil materi v večnosti še oče Janez, star 86 let. V domovini zapuščata sinova Antona in Vinka, hčeri Mano in Angelo, 22 vnukov in dva pravnuka ter več drugih sorodnikov, v Ameriki pa sina Franka. Naj jima bo lahka domača gruda!

V bolnišnici —

Msgr. Vitus Hribar, župnik pri Mariji Vnebovzeti, je v Charity bolnišnici. Njegovo stanje sicer ni prenevarno, obiski pa vendar niso dovoljeni. V isti bolnišnici je tudi cerkovnik od cerkve Marije Vnebovzete. Moral se je podvreči nevarni operaciji, ki jo je pa srečno preživel in ga prijatelji že lahko obiščejo. Nahaja se v sobi št. 421. Uradne ure so od 2:30 do 3:30 popoldne in od 7:30 do 8:30 zvečer.

Srebrna poroka —

Mr. in Mrs. Anton Smolič, — 23010 Ivan Ave., praznujeta 14. maja 25-letnico poroke. Slavja se bodo udeležili tudi njuna hčerka in zet Mr. in Mrs. Cleo Basinger ter vnuka Jessica in Dana Lee. Na mnoga leta!

Zmagovalci —

Imena zmagovalcev v kontestu v korist fare sv. Vida so na današnji drugi strani.

K molitvi —

Društvo sv. Jožefa št. 169 K. S. K. J. vabi svoje člane nocoj ob 8. uri v železov pogrebni zavod na 458 E. 152. St. k molitvi za umrlo Jennie Kutner.

Seja —

Podružnica št. 14 Slov. ženske zveze ima nocoj ob 8. uri sejo v navadnih prostorih. Po seji bo proslava materinskega dne. Na razpolago bo tudi prigrizek.

Drevesa ob Euclid Ave. —

V mestu delajo načrte za posaditev dreves ob Euclid Ave. — Predlagano je, da bi se posadila taka drevesa, da bi cvetela vse leto in doprinesla h krasoti mesta oziroma Euclid Ave. Drevesa bi bila vsajena v kadi, kakor so na primer oleandri, in bilo bi jih več vrst, tako da ko bi ena odcvetela, bi jih nadomestili z drugimi. Euclid cesta naj bi bila tako okrašena od E. 22. St. pa do Public Square.

Italija brez časopisja

RIM. — V Italiji so zastavkali za 24 ur vsi tiskarji in črkostavci, v katerem času je bila dežela brez časopisja. Zahtevajo višjo plačo.

**AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY**

**SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER**



ZULICH
INSURANCE AGENCY
FRANCES ZULICH, Agent
Zavarovalnina vseh vrst za
vaše domove, automobile
in pohoštvo
IVanhee 1-4221
18115 NEFF ROAD

HENRIK SIENKIEWICZ:

Z ognjem in mečem

Plemiška beseda ni dim — a vi ste vendar šlahta, vi ste knezi.”

Četnik je govoril z glasom počasnim in svečanim, ali v njegovem govoru je drgetala obenem nekaka grožnja, zapovedujoča, da je bilo treba privoliti v vse, kar je zahteval.

Stara kneginja je gladala na sinova, tadvana nanjo in črez hip je vladala molčanje. Naglo je sokol, sedeč na palici pod steno, zacvilil, dasi je bilo do dneva še daleč; za njim so se odzvali še drugi, veliki berkut se je zbudil, stresel krila in začel krakati.

Lučivo, goreče v čelešnikih, je dogorevalo. V izbi je postalo temno in mrko.

“Mikolaj, popravi ogenj,” je rekla kneginja.

Mladi knez je dodal lučiva.

“Kaj, ali obljubite?” je vprašal Bohun.

“Moramo vprašati Heleno.”

“Naj ona govori za sebe, vi za sebe: obljubite?”

“Obljubimo!” je rekla kneginja.

“Obljubimo!” sta ponovila kneza.

Bohun je naglo vstal in, obrnivši se k Zaglobi, rekel s povzdignjenim glasom:

“Gospod Zagloba! Pokloni se št ti za deklico, morda ti jo tudi obljubijo.”

“Kaj je to, Kozake, ali si se opil?” je zaklicala kneginja.

Namesto odgovora je potegnil Bohun list Skrzetuskega in, obrnivši se k Zaglobi, rekel:

“Čitaj!”

Zagloba je vzel list in ga začel čitati sredi gluhega molčanja.

Ko je skončal, je Bohun pre-

križal roke na prsih.

“Komu torej daste deklico?” je vprašal.

“Bohun!”

Četnikov glas je postal podobno kačjemu sikanju.

“Izdajice, podle duše, pasje-veci, Judeži! . . .”

“Hej, sinka, k sabljam!” je kriknila kneginja.

Kurčevića sta kakor blisk skočila k stenam in zgrabila za orožje.

Toda komaj je izgovoril, je zagrabil Bohun pistolat izza pasu in izstrelil.

“Jezus!” je jeknil knez Simeon, stopil korak naprej, začel mahati z rokami po zraku in težko padel na zemljo.

“Siuzabniki, na pomoč!” je kričala obupno kneginja.

Toda v tem trenutku so na dvorišču in od strani vrta počili drugi streli, duri in okna so se s trščem razletela in kakih deset semenov je padlo v vežo.

“Na pogibel!” so zagrmeli divji glasovi.

Na majdanu se je odzval zvon na orožje. Ptichi v veži so začeli vresčati; trušč, streljanje in kriki so zamenjali poprejšno tišino spečega doma.

Stara kneginja se je vrgla, tuleč kakor volkulja, na truplo Simeona, drgetajoče v zadnjih gibljajih, toda koj sta jo zgrabila dva semena za lase in jo porinila na stran, medtem pa se je mladi Mikolaj, oprt ob kot v veži, branil s steklostjo in levjim pogumom.

“Proč!” je kriknil naglo Bohun na Kozake, ki so ga obkrožili, “proč!” — je nopovil z grmečim glasom.

Kozaki so se umaknili. Sodili so, da hoče četnik rešiti mladeniču življenje. Toda Bohun se je sam s sabljo v roki vrgel na kneza.

Začel se je strašen posamezen boj, ki je nanj gledala kneginja, katero so držale za lase štiri železne dlani, s plamenečimi očmi in odprtimi ustmi. Mladi knez se je vrgel kakor burja na Kozaka, ki ga je, počasi se umikajoč, izvabil na sredo veže.

Toda naglo se je ustavil, silovito odbil zamah in prešel iz obrambe na napad.

Kozaki, zadržujoč diha na prsih, so popuščali sablje nizdol in so stali kakor udrti, zasledujoč z očmi potek borbe.

V tišini se je slišal samo od diha in sopihanje bojujočih, škripanje zob, švist ali ostri žvenk meča ob meč.

Trenutkoma se je zdelo, da četnik podleže ogromni sili in ognjevitosti miadeničevi, ko se začne iznova umikati in zaslanjati. Obraz se mu je pretegnil, kakor bi se mu presilil. Mikolaj je podvojil zamahe, prah se je dvignil s tal ter kakor oblak obvil borilca, skozi njegove vrtince pa so semeni zazrli kri, ki je lila po četnikovem obrazu.

Naglo skoči Bohun v stran, kneževa ostrina zadene v prazno, Mikolaj je omahnil od zamaaha in se nagnil naprej, a v tem samem trenutku ga zadene Kozak za vrat tako strašno, da se je knez zvalil, kakor bi ga strela zadela.

Rodostni kriki Kozakov so se pomešali z nečloveškim krikom kneginje. Zdelo se je, da strop popoka od krikov. Boj je bil končan, kožaštvo se je vrglo na orožje, obešeno po stenah in ga začelo trgati z njih, izdirajoč drug drugemu dragocenejša sablje in handžare, teptajoč trupli knezov in lastnih tovarišev, ki so padli pod Mikolajevo ro-

ko. Bohun je vse dovolil. Stal je pred vratmi, vodečimi do Helenih sob, da je zgradil pot, in težko dihal od utrujenosti. Obraz je imel blede in krvav, ker se je kneževa ostrina dvakrat dotaknila njegove glave. Njegov pogled je blodil sedaj s trupla Mikolaja na truplo Simeona, a včasih je padal na pomodrelo obličje kneginje, ki so jo molojci, držeč jo za lase, pritiskali s koleni na zemljo, ker se jim je ruvala iz rok do trupel otrok.

Vrišč in zmašnjava v veži se je večala z vsakim trenutkom. Kozaki so vlekli na vrveh družino Kurčevićovo in jo morili brez usmiljenja. Pod je bil zalit s krvjo in napolnjen s trupli, dimom od iztrekov, stene že oplenjene, ptichi pobiti.

Kar se duri, pod katerimi je stal Bohun, odpro na stečaj. Četnik se je obrnil in se naglo umaknil.

V durih se je pokazal slepi Vasil, poleg njega Helena, oblečena v belo oblieko, blede kakor sama obleka, z očmi razširjenimi od osuplosti, z odprtimi ustmi.

Vasil je nosil pred svojim obrazom križ, katerega je držal z obema rokama. Sredi zmešnjave, vladajoče v veži, spričo trupel, krvi, razlite v kalužah na tleh, lesketanja sabelj in razširjenih zenic je bila ta postava, vicoka, mršava, s sivečimi lasmi in črnimi jamami mesto oči, čudovita prikazen. Dejal bi, da je duh ali truplo, katero je vrglo raz sebe mrtvaški prt in prihaja kaznovat grozodejstvo.

Kriki so obmolli. Kozaki so se osupli umikali, tišina je prekinil mirni, a bolesteri in stoka-joči knežev glas.

“V ime Očeta in Odrešenika in Duha in svete Prečiste! Možje, ki prihajate iz daljnih strani, ali prihajate v imenu božjem?”

“Ali: Blagoslovljen popotni mož, ki gredeč oznanja božjo besedo.”

“In vi, ali prinašate dobrih vesti? Ali ste apostoli?”

Smrtna tišina je zavladala po besedah Vasila, on pa se je obrnil počasi s križem v eno stran, potem v drugo in govoril dalje:

“Gorje vam, bratje, zakaj kdor dela vojno radi dobička, bo pogubljen na veke . . .”

“Molimo, da bomo deležni usmiljenja. Gorje vam, bratje, gorje meni. O, o, o!”

Jek se je izvil iz kneževih prsi.

“Hospodi pomiluj!” so se oglasili gluhi glasovi molojcev, ki so se pod vplivom nepopisnega strahu osupli začeli križati.

Naenkrat se je zaslišal divji, presunljiv glas kneginje:

“Vasil, Vasil! . . .”

Bilo je v njenem glasu tako razdirajočega, kakor bi bil to zadnji glas trgačjočega se življenja. In res so molojci, tiščeči jo s koleni, čutili, da se več ne sili, da bi se jim izvila iz rok.

Knez se je zdrznil, a se je koj obrnil s križem v stran, odkoder je prihajal glas, in odgovoril:

“Duša pogubljena, ki kličeš iz globine, gorje ti!”

“Hospod pomiluj!” so ponovili Kozaki.

“Batko! Ti si ranjen?”

“Da! Toda to ni nič! Kri mi je odtekle. Hej, dečki, pazite mi to gospodično kakor oko v glavi . . . Obkolite dom in ne izpuščajte nikogar . . . Knež-njo . . .”

Več ni mogel govoriti, ustni sta mu obledeli, a oči mu je zagrnila megla.

“Prenesite atamana v sobo!” je zavpil gospod Zagloba, ki je izlezel iz nekega kota in se ne-
skrbel.”

NAZNANILO

Vsem našim cenjenim odjemalcem naznanjamo, da bo naša cvetličarna zopet odprta v četrtek, 15. maja.

Poizkusili bomo vedno dati vsem najboljšo poslužno, kot dosedaj, in se toplo priporočamo za naklonjenost.

JELERČIČ FLORISTS

MRS. JENNIE JELERČIČ IN SINOVI

15302 Waterloo Rd.

MARY A. SVETEK POGREBNI ZAVOD

LICENZIRANA POGREBNICA
478 E. 152 St. KE 1-3177
KRASNI, SPOŠTLJIVI POGREBI
PO ZMERNIH CENAH
Ambulancijska postrežba noč in dan
NOTARY PUBLIC



1879



1952

Naznanilo in Zahvala

Žalostnega in potrtega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je umrl naš ljubljeni brat in stric

Andrew Verlič (Werlich)

Previden s sv. zakramenti je zaspal v Gospodu dne 13. aprila 1952.

Pokojsnik je bil rojen 1879. leta v Smledniku na Gorenjskem. V Ameriko je prišel 1905. leta.

Pogreb se je vršil 17. aprila 1952 iz pogrebnege zavoda A. Grdina in Sinovi v cerkev Marije Vnebovzete na Holmes Ave., kjer je za pokoj duše umrlega bila darovana sv. maša zadušnica. Po opravljenih cerkvenih obredih je bilo truplo prepeljano na pokopališče Kalvarija in tam položeno k zemeljskemu počitku.

V dolžnost si štejemo, da se s tem iskreno zahvalimo Rev. Cimpermanu za opravljeno sv. mašo zadušnico ter druge pogrebne molitve, ki jih je opravil za pokojnega. Dalje se zahvalimo čč. gg. Rev. Čelesniku in Baragi za česte obiske pokojnega med njegovo boleznijo, za tolažbo, ki sta mu jo nudila v težkih dneh bolezni in za podelitev sv. zakramentov. Ravno tako se toplo zahvalimo angleškemu duhovniku, ki je našega dragega pokojnika obiskal dan pred smrtjo v bolnišnici.

Toplo se zahvalimo Mr. Rakarju za žalostinke med sv. mašo.

Iskreno se zahvalimo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, za krasno venco cvetja, ki so jih položili ob krsto pokojnika.

Dalje se enako zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše našega dragega pokojnika.

Našo iskreno zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so prišli pokojnika kropiti in molit za pokoj njegove duše, ko je ležal na mrtvaškem odru. Posebno pa še onim, ki so se udeležili pogrebne sv. maše ter spremili pokojnika na pokopališče vse do njegovega groba.

Naša topla zahvala članom društva France Prešeren št. 17 SDZ za vso pomoč in naklonjenost kakor tudi za pogrebce.

Iskrena zahvala vsem, ki so na dan pogreba dali na razpolago svoje avtomobile ter tako mnogim omogočili, da so se mogli udeležiti pogreba.

Naša topla zahvala vsem, ki so nam pismeno ali ustmeno izrekli svoje sožalje.

Naša iskrena zahvala vsem sorodnikom in sosedom, ki so nam med boleznijo umrlega pomagali z dejanjem in tolažbo. Posebna zahvala naj gre Mr. in Mrs. Tony Smolič za pomoč med boleznijo ter vsem sosedom, za zbiranje prispevkov za venec.

Še posebej se zahvalimo društvu France Prešeren št. 17 SDZ in njegovemu tajniku John Zalarju za dolgoletno prijateljstvo in naklonjenost ter za hitro in popolno izvršitev vseh materialnih zadev, ki so se tikale pokojnika.

Najlepša zahvala pogrebniemu zavodu A. Grdina in Sinovi za vzorno vodstvo pogreba in za vsestransko izvrstno postrežbo.

Končno se zahvalimo še enkrat vsem, ki so nam kaj pomagali ob tej žalostni in grenki uri. Naj Bog plača vsem!

Dragi brat in stric! Počivaj v miru v ameriški zemlji in lahka naj Ti bo gruda te Tvoje nove domovine, duši Tvoji pa daj Bog večni mir! Naj Te dobri Bog poplača za vse Tvoje delo in ljubezen. Bog naj bo Tvoj bogati plačnik. In končno daj Bog, da se vsi enkrat snidemo v nebeškem carstvu!

Svet si zapustil
in šel si od nas,
pri Bogu zdaj prosi
tam vedno za nas!

Žalujoči ostali:

JANEZ in PETER, brata
NEČAK in 5 NEČAKINJ

V stari domovini žalujejo za njim:

brat TONE, sestre MANICA in FRANCA TER VEČ NEČAKOV in NEČAKINJ

Cleveland, Ohio, 13. maja 1952.

For your VACATION welcome to CHRISTIANA LODGE Slovenian Resort

• The Hotel has 30 rooms with connecting showers. Central dining room, with American-Slovenian cooking. All sports, private beach, boating and fishing. Cater to overnight guests. 260 miles from Cleveland. Located on U.S. 112. Write for folder.

CHRISTIANA LODGE
DOMINIK KRASOVEC, Prop.
P.O. Edwardsburg,
Michigan
Phone 9126 F5



V blag spomin

PRVE OBETNICE SMRTI NAŠEGA LJUBLJENEGA SINA IN BRATA

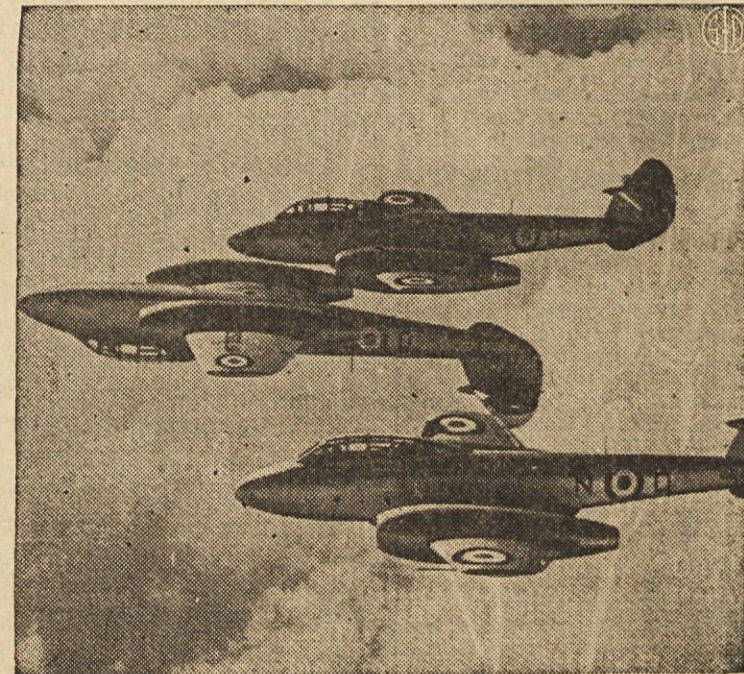
Frank Cevka, Jr.

ki je za vedno zaspal dne 13. maja 1951

Kako še vedno žalujemo za teboj, ki si bil tako dober in ljubezniv do nas vseh. Pa božja volja je bila. Križ nam sveti govori, da zopet vidimo se nad zvezdami.

Še vedno žalujoči:

CEVKA DRUŽINA
Cleveland, Ohio, 13. maja 1952.



“SENDVIČ” LETENJE — Pri zračnih vajah angleškega letalstva je v navadi tudi takozvano “sendvič” letenje, kot ga vidimo na sliki. Dve letali sta v navadni legi, tretje pa je obrnjeno navzdol. Za tak polet je treba velike spretnosti.